

PROTOCOL
Of the Meeting of Delegations of the Republic of Moldova and of
Pridnestrovie on January 12, 1998 in Kishinev

For the purpose of implementation of the Supplement to the protocol of the meeting of delegations of Republic of Moldova and of Pridnestrovie of August 21, 1997, section 3 article 1 and article 2 the Parties agreed as follows:

1. In order to supply consumers of the Republic of Moldova with natural gas in the direction of AChB gas pipeline – Cuhureștii de Sus – Senatovka it is necessary to construct gas pipeline with indicative cost of 5.9 million Lei. In order to supply Kamenka with gas additional 4.0 million Lei is needed. The sums shall be elaborated upon construction.

2. The border between the sections of gas pipeline AChB – Cuhureștii de Sus – Senatovka – Kamenka shall be established on pipeline valve on the right bank of Dniester river.

3. Expenses of construction of gas pipeline AChB – Cuhureștii de Sus – Senatovka – border shall be carried by Moldovan side. Expenses of construction of gas pipeline from the border to Kamenka town shall be carried by Pridnestrovian side.

4. Transportation of natural gas through the territory of the Republic of Moldova to consumers from Pridnestrovie shall be conducted on base of separate contract with Moldovatrangas taking into account cost recovery in accordance with article 1.

For the Republic of Moldova
(signed) I.T. Gutu

For Pridnestrovie
(signed) V.G. Sinyov